

տոշոկտման  
Ի ԼՆՎԱՄԱՍԻՍ



numer 45/2022

nn7okładanie

---

**PI LUMIUM**  
**A Journal of Translation Studies**

pod redakcją  
Agaty Hołobut i Zofii Ziemann

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO

### **Rada Naukowa**

Edward Balcerzan, Uniwersytet Adama Mickiewicza, Poznań  
Tomasz Bilczewski, Uniwersytet Jagielloński, Kraków  
Claire Cavanagh, Northwestern University, Chicago  
Andrew Chesterman, University of Helsinki  
Michael Cronin, Trinity College Dublin  
Marta Gibińska, Uniwersytet Jagielloński, Kraków  
Theo Hermans, University College London  
Magdalena Nowotna, INALCO, Paryż  
Jerzy Jarniewicz, Uniwersytet Łódzki, Łódź  
Bożena Shallcross, University of Chicago  
Elżbieta Skibińska, Uniwersytet Wrocławski, Wrocław  
Elżbieta Tabakowska, Uniwersytet Jagielloński, Kraków

### **Zespół Redakcyjny**

Tamara Brzostowska-Tereszkiewicz, Magda Heydel (redaktor naczelna),  
Paulina Kwaśniewska-Urban (sekretarz redakcji), Agata Hołobut,  
Ewa Rajewska, Agnieszka Romanowska, Anna Skucińska,  
Kasia Szymanska, Monika Woźniak, Zofia Ziemann

### **Projekt okładki** Jadwiga Burek

### **Fotografia na okładce** Michał Kowalski

### **Adres redakcji**

„Przekładaniec”  
Centrum Badań Przekładoznawczych  
Wydział Polonistyki  
ul. Grodzka 64 p. 306, 31-044 Kraków  
e-mail: [przekladaniec@uj.edu.pl](mailto:przekladaniec@uj.edu.pl)

ISSN 1689-1864 (wersja elektroniczna)

ISSN 1425-6851

Publikacja finansowana przez Uniwersytet Jagielloński ze środków Wydziału Polonistyki.

© Copyright by Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego & Autorzy

Wydanie I, Kraków 2022

All rights reserved

Pierwotną wersją czasopisma (ISSN 1689-1864) jest wersja online publikowana w sposób ciągły w Internecie na stronie [www.ejournals.eu](http://www.ejournals.eu)

Czasopismo znajduje się na liście European Reference Index for the Humanities (ERIH Plus). Liczba punktów na liście MNiSW: 70.

Czasopismo jest indeksowane w bazie Scopus.

Nakład: 200 egz.

Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego

Redakcja: ul. Michałowskiego 9/2, 31-126 Kraków

tel. 12-663-23-80

Dystrybucja: tel. 12-631-01-97

tel. kom. 506-006-674, e-mail: [sprzedaz@wuj.pl](mailto:sprzedaz@wuj.pl)

Konto: PEKAO SA, nr 80 1240 4722 1111 0000 4856 3325